

**SCHAEFFLER****Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note**

VAT reg.nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/  
FreePorto assegnato/  
Not FreeFerrovia/  
RailTrasportatore/  
CarrierTrasporto /  
FreightMezzo vostro/  
Other VehicleEspresso/  
ExpressMezzo proprio/  
Own Vehicle

Articolo

Incoterms

EXW SCHWEINFURT

3 Consegna n./  
Delivery Note No.

41871444

4 Data spedizione/  
Shipping Date

14.07.2020

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/  
Supplier No.  
91001509

VAT reg nr.:

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003920601

10 Vostro riferimento /  
Your Reference

411

15 Altre informazioni/  
Additional Data12 Nostro reparto/  
Our DepartmentSA/HZA-OSC1  
Stefanie Harrer

13 Tel.

+49 (9132) 82-5332

14 Nr. destinatario/  
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/  
Order No.

229803

19 Codice destinazione/  
Shipping CodeI. + F. Schweitzer GmbH + Co.  
Autocarro / Standard20 Porto  
franco/  
Free23/24 Lordo/  
GrossPeso totale/Total Weight  
4.701,5 KGPorto assegnato/  
Not Free

Netto/Net

4.400,4 KG

21 Imballaggio/  
Packing22 Specifica di  
destinazione/26 Destinazione  
Receiving Location

57142970

14248

25 Indirizzo di  
destinazione/  
Shipping  
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /  
Receiver Part No.

Descrizione

Description / Part No. / Pack

30 Quantità /  
Quantity Qtà Unitaria31 ME /  
Consegna/Delivery  
Handling Unit

001

9009105671

F-600662.03.6207#S36>1  
Cuscinetto a sfere insolcate  
084882476-0000-12

16.416 PZ

41871444/10

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo:

Firma

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

18 LUG 2020

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.

Lotto / Batch

Quantità / Quantity

Pagina 1/3

Schaeffler Technologies AG &amp; Co. KG, Industriestrasse 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 10129, VAT reg. no. DE 291 636 029

General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRB 14738 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO),

Dietmar Heinrich, Andreas Schick, Corinna Schittenhelm, Michael Söding, Dr. Stefan Spindler, Uwe Wagner, Matthias Zink

Bank: Commerzbank Nuremberg, BLZ 760 800 40, Account 121046400, BIC DRES DE 33 760, IBAN DE 35 7608 0040 0121 0484 00

# SCHAEFFLER



Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./  
Delivery Note No.

41871444

4 Data spedizione/  
Shipping Date

14.07.2020

| 27 Art.      | 28 Articolo cliente /<br>Receiver Part No. | Descrizione<br>Description / Part No. / Pack | 30 Quantità /<br>Quantity | 31 ME /<br>Unità | Consegna/Delivery<br>Handling Unit |
|--------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------|------------------|------------------------------------|
| 550003920601 |                                            | 0036066840                                   | 16.416 PZ                 | R.P. Cinese      |                                    |

## Packing List e dimensioni

| No | Packing<br>No. | Peso<br>netto | Peso<br>lordo | Dimensioni       | Descrizione<br>imballaggio                                   | Kanban No.       |
|----|----------------|---------------|---------------|------------------|--------------------------------------------------------------|------------------|
| 1  | 871693048      | 231,6 KG      | 247,5 KG      | 800x 600x 560 MM | 0000SON<br>Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1 | Quantità: 864 PZ |
| 2  | 871693047      | 231,6 KG      | 247,5 KG      | 800x 600x 560 MM | 0000SON<br>Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1 | Quantità: 864 PZ |
| 3  | 871693328      | 231,6 KG      | 248,0 KG      | 800x 600x 560 MM | 0000SON<br>Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1 | Quantità: 864 PZ |
| 4  | 871693045      | 231,6 KG      | 248,0 KG      | 800x 600x 560 MM | 0000SON<br>Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1 | Quantità: 864 PZ |
| 5  | 871693044      | 231,6 KG      | 248,0 KG      | 800x 600x 560 MM | 0000SON<br>Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1 | Quantità: 864 PZ |
| 6  | 871693329      | 231,6 KG      | 248,0 KG      | 800x 600x 560 MM | 0000SON<br>Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1 | Quantità: 864 PZ |
| 7  | 871693042      | 231,6 KG      | 247,0 KG      | 800x 600x 560 MM | 0000SON<br>Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1 | Quantità: 864 PZ |
| 8  | 871693492      | 231,6 KG      | 248,0 KG      | 800x 600x 560 MM | 0000SON<br>Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1 | Quantità: 864 PZ |
| 9  | 871693041      | 231,6 KG      | 247,5 KG      | 800x 600x 560 MM | 0000SON<br>Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1 | Quantità: 864 PZ |
| 10 | 871693654      | 231,6 KG      | 248,0 KG      | 800x 600x 560 MM | 0000SON<br>Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1 | Quantità: 864 PZ |
| 11 | 871692900      | 231,6 KG      | 246,0 KG      | 800x 600x 560 MM | 0000SON<br>Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1 | Quantità: 864 PZ |
| 12 | 871692853      | 231,6 KG      | 246,0 KG      | 800x 600x 560 MM | 0000SON<br>Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1 | Quantità: 864 PZ |
| 13 | 871693719      | 231,6 KG      | 248,0 KG      | 800x 600x 560 MM | 0000SON<br>Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1 | Quantità: 864 PZ |
| 14 | 871692700      | 231,6 KG      | 247,0 KG      | 800x 600x 560 MM | 0000SON<br>Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1 | Quantità: 864 PZ |
| 15 | 871692763      | 231,6 KG      | 247,0 KG      | 800x 600x 560 MM | 0000SON<br>Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1 | Quantità: 864 PZ |
| 16 | 871693904      | 231,6 KG      | 248,0 KG      | 800x 600x 560 MM | 0000SON                                                      | Quantità: 864 PZ |

# SCHAEFFLER



Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./  
Delivery Note No.

41871444

4 Data spedizione/  
Shipping Date

14.07.2020

## Packing List e dimensioni

| No | Packing<br>No. | Peso<br>netto | Peso<br>lordo | Dimensioni                 | Descrizione<br>imballaggio | Kanban No.       |
|----|----------------|---------------|---------------|----------------------------|----------------------------|------------------|
|    |                |               |               | Articolo 084882476-0000-12 | F-600662.03.6207#S36>1     | Quantità: 864 PZ |
| 17 | 871692762      | 231,6 KG      | 247,0 KG      | 800x 600x 560 MM           | 0000SON                    | Quantità: 864 PZ |
|    |                |               |               | Articolo 084882476-0000-12 | F-600662.03.6207#S36>1     | Quantità: 864 PZ |
| 18 | 871692711      | 231,6 KG      | 247,0 KG      | 800x 600x 560 MM           | 0000SON                    | Quantità: 864 PZ |
|    |                |               |               | Articolo 084882476-0000-12 | F-600662.03.6207#S36>1     | Quantità: 864 PZ |
| 19 | 871693905      | 231,6 KG      | 248,0 KG      | 800x 600x 560 MM           | 0000SON                    | Quantità: 864 PZ |
|    |                |               |               | Articolo 084882476-0000-12 | F-600662.03.6207#S36>1     | Quantità: 864 PZ |

The products are not classified with a specific Export Control Classification Number according to EU or domestic law of the invoicing party, unless stated otherwise in the specific line item.



Seit über ...

50  
Jahre

Ludwigsburg, 14.07.2020

Seite 1 von 1

**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-005403 vom 14.07.2020



20-005403

|                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>SCHAEFFLER TECHNOLOGIES</b><br><b>AG &amp; Co. KG</b><br><b>Georg Schäfer Strasse 30</b><br><b>97421 Schweinfurt</b>                                                      |                                                                                                                                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                        |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                           |                                                                                                                                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                        |                                                        |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Modugno</b><br>Land / Pays <b>Italien</b><br>Datum / Date <b>17.07.2020</b><br>Zeit / Temps              |                                                                                                                                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                        |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Schweinfurt</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b><br>Datum / Date <b>14.07.2020</b><br>Zeit / Temps |                                                                                                                                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                        |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                        |
| <b>9 Pos. No.</b><br>1<br>2<br>3<br>4<br>5<br>6<br>7<br>8                                                                                                                                                      | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br>41856208 ✓<br>41871444 ✓<br>41856222 ✓<br>41878071 ✓<br>41875586 ✓<br>41860045 ✓<br>41856224 ✓<br>41856207 ✓ | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br>81                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br>COLLI |
|                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                          | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br>Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br>17.809              |
|                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>15 Umfang cbm</b><br>73,58                          |
| <b>Summe:</b><br><b>Total:</b>                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                          | <b>17.809,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                        |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tankilometer mit Grenzübergängen von bis km</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                        |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                   |                                                                                                                                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                |                                                        |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Anhänger<br>Fahrer                                                                                                                                        |                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                        |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                          | <b>27 Gut 20-005403 empfangen am</b><br>Réception des marchandises le<br><b>18 AUG 2020</b><br><b>KUEHNHAGEN S.r.l.</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br>Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)                                                                                                                                                                                                                                        |                                                        |
| <b>20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES</b><br><b>D-97421 Schweinfurt</b><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                  | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur   | Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                        |

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
 Carl-Benz-Straße 23  
 71634 Ludwigsburg  
 Telefon (0 71 41) 24 51-0  
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
 Amtsgericht: Ludwigsburg  
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
 Konto: 0501540600  
 BLZ: 604 800 08  
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00  
 SWIFT: DRESDEFF604